

|     |          |    |            |
|-----|----------|----|------------|
| DoP | 004-0010 | 12 | 04/04/2014 |
|-----|----------|----|------------|

|                  |
|------------------|
| CREATION 55 ARTE |
|------------------|

|             |    |             |
|-------------|----|-------------|
| English     | EN | page 2      |
| Français    | FR | page 3      |
| Deutsch     | DE | seite 4     |
| български   | BG | страница 5  |
| čeština     | CS | stránka 6   |
| Dansk       | DA | side 7      |
| Ελληνικά    | EL | σελίδα 8    |
| Español     | ES | página 9    |
| eesti keel  | ET | lehekülg 10 |
| suomi       | FI | sivu 11     |
| hrvatski    | HR | stranica 12 |
| magyar      | HU | oldal 13    |
| italiano    | IT | pagina 14   |
| lietuvių k. | LT | puslapis 15 |
| latviešu    | LV | lapa 16     |
| Malti       | MT | paġna 17    |
| Nederlands  | NL | page 18     |
| polski      | PL | strona 19   |
| Português   | PT | página 20   |
| română      | RO | pagină 21   |
| slovenčina  | SK | strana 22   |
| slovenščina | SL | stran 23    |
| Svenska     | SV | sidan 24    |
| UKCA        | UK | page 25     |

**DECLARATION OF PERFORMANCE**

No 004-0010 12 04/04/2014 EN

1. Unique identification code of the product-type:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Intended use/es:

Floor covering for internal use

3. Manufacturer:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System/s of AVCP:

System 3 → characteristics A and C

System 4 → other characteristics

5. Harmonised standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notified body/ies:

2401 - CRET

performed and issued test reports

characteristic A:

2021/162

6. Declared performance/s:

| Essential characteristics            | Performances |   | Harmonised technical specification |
|--------------------------------------|--------------|---|------------------------------------|
| A - Reaction to fire                 | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006         |
| B - Content of PCP                   | NPD          |   |                                    |
| C - Emissions of formaldehyde (HCHO) | E1           |   |                                    |
| D - Water tightness                  | NPD          |   |                                    |
| E - Slip resistance                  | DS           |   |                                    |
| F - Electrical behaviour             | <2 kV        |   |                                    |
| G - Thermal conductivity             | 0,25 W/m·K   |   |                                    |

The performance of the product above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with the regulation (UE) No.305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by :

Philippe MAGRO

At Lyon

23/07/2025



**DECLARATION DES PERFORMANCES**

No 004-0010 12 04/04/2014 FR

1. Code d'identification unique du produit type:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Usage(s) prévu(s):

Revêtement de sol pour usage intérieur

3. Fabricant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

Système 3 → caractéristiques A et C

Système 4 → autres caractéristiques

5. Norme harmonisée:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organisme(s) notifié(s):

2401 - CRET

a réalisé et délivré le rapport d'essais

caractéristique A:

2021/162

6. Performance(s) déclarée(s):

| Caractéristiques essentielles        | Performances |   | Spécifications techniques harmonisées |
|--------------------------------------|--------------|---|---------------------------------------|
| A - Réaction au feu                  | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 : 2004/AC:2006               |
| B - Teneur en PCP                    | NPD          |   |                                       |
| C - Émissions de formaldéhyde (HCHO) | E1           |   |                                       |
| D - Étanchéité à l'eau               | NPD          |   |                                       |
| E - Résistance au glissement         | DS           |   |                                       |
| F - Comportement électrique          | <2 kV        |   |                                       |
| G - Conductivité thermique           | 0,25 W/m·K   |   |                                       |

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Philippe MAGRO

A Lyon

23/07/2025



**LEISTUNGSERKLÄRUNG**

No 004-0010 12 04/04/2014 DE

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Verwendungszweck(e):

Bodenbeläge für Innenanwendung

3. Hersteller:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

System 3 → Wesentliche A und C

System 4 → Andere wesentliche

5. Harmonisierte Norm:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifizierte Stelle(n):

2401 - CRET

hat vorgenommen die Prüfbericht

Wesentliche A:

2021/162

6. Erklärte Leistung(en):

| Wesentliche Merkmale             | Leistung     |   | Harmonisierte technische Spezifikation |
|----------------------------------|--------------|---|----------------------------------------|
| A - Brandverhalten               | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006             |
| B - Gehalt an PCP                | NPD          |   |                                        |
| C - Formaldehydemissionen (HCHO) | E1           |   |                                        |
| D - Wasserdichtigkeit            | NPD          |   |                                        |
| E - Gleitwiderstand              | DS           |   |                                        |
| F - Elektrisches Verhalten       | <2 kV        |   |                                        |
| G - Wärmeleitfähigkeit           | 0,25 W/m·K   |   |                                        |

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Philippe MAGRO

in Lyon

23/07/2025



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**

**No 004-0010 12 04/04/2014 BG**

**1. Уникален идентификационен код на типа продукт:**

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

**2. Предвидена употреба/употреби:**

Подови покрития за използване на закрито

**3. Производител:**

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

**4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:**

Система 3 → съществени характеристики А и С

Система 4 → друг съществени характеристики

**5. Хармонизиран стандарт:**

EN 14041 : 2004/AC:2006

Нотифициран орган/органи:

2401 - CRET

извърши и издаде протоколи от  
изпитвания

съществени характеристики  
А:

2021/162

**6. Деклариран експлоатационни показатели:**

| Съществени характеристики         | Експлоатационни показатели |   | Хармонизирана<br>техническа<br>спецификация |
|-----------------------------------|----------------------------|---|---------------------------------------------|
| A - Реакция на огън               | Bfl s1 - GCS               | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006                  |
| B - Съдържание на пентахлорофенол | NPD                        |   |                                             |
| C - Емисии на формалдехид         | E1                         |   |                                             |
| D - Водонепроницаемост            | NPD                        |   |                                             |
| E - Устойчивост на приплъзване    | DS                         |   |                                             |
| F - Електрическо поведение        | <2 kV                      |   |                                             |
| G - Теплопроводимост              | 0,25 W/m·K                 |   |                                             |

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Philippe MAGRO

В Lyon

23/07/2025



**PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**

No 004-0010 12 04/04/2014 CS

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Zamýšlené/zamýšlená použití:

Podlahova krytina pro použití v interiéru

3. Výrobce:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Systém/systémy POSV:

Systém 3 → charakteristiky A a C

Systém 4 → ostatní charakteristiky

5. Harmonizovaná norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

2401 - CRET

provedl a vydal zkušební protokoly

charakteristiky A:

2021/162

6. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

| Základní charakteristiky          | Vlastnost    |   | Harmonizované technické specifikace |
|-----------------------------------|--------------|---|-------------------------------------|
| A - Reakce na oheň                | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006          |
| B - Obsah pentachlorofenolu (PCP) | NPD          |   |                                     |
| C - Emise formaldehydu            | E1           |   |                                     |
| D - Vodotěsnost                   | NPD          |   |                                     |
| E - Odolnost proti skluzu         | DS           |   |                                     |
| F - Elektrostatické vlastnosti    | <2 kV        |   |                                     |
| G - Tepelnou vodivost             | 0,25 W/m·K   |   |                                     |

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Philippe MAGRO

V Lyon

23/07/2025



**YDEEVNEDEKLARATION**

No 004-0010 12 04/04/2014 DA

1. Varetypens unikke identifikationskode:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Tilsigtet anvendelse:

Gulvbelægning beregnet til indvendig brug

3. Fabrikant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

Systemet 3 → egenskaber A og C

Systemet 4 → anden egenskaber

5. Harmoniseret standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notificeret organ/notificerede organer:

2401 - CRET

udførte og udstedte prøvningsrapporten

egenskaber A:

2021/162

6. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

| Væsentlige egenskaber                  | Ydeevne      |   | Harmoniserede tekniske specifikationer |
|----------------------------------------|--------------|---|----------------------------------------|
| A - Reaktion ved brand                 | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006             |
| B - Indhold af pentachlorophenol (PCP) | NPD          |   |                                        |
| C - Afgivelse af formaldehyd           | E1           |   |                                        |
| D - Vandtæthed                         | NPD          |   |                                        |
| E - Skridsikkerhed                     | DS           |   |                                        |
| F - Elektrisk opførsel                 | <2 kV        |   |                                        |
| G - Varmeledningsevne                  | 0,25 W/m·K   |   |                                        |

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Philippe MAGRO

Lyon

23/07/2025



**ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ**

No 004-0010 12 04/04/2014 EL

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):

Καλύμματα δαπέδου για χρήση σε εσωτερικούς χώρους

3. Κατασκευαστής:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):

Σύστημα 3 → ουσιώδη χαρακτηριστικά A και C

Σύστημα 4 → άλλος ουσιώδη χαρακτηριστικά

5. Εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):

2401 - CRET

διενήργησε και εξέδωσε εκθέσεις των  
δοκιμών

ουσιώδη χαρακτηριστικά A:

2021/162

6. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

| Ουσιώδη χαρακτηριστικά            | Απόδοση      |   | Εναρμονισμένη<br>τεχνική<br>προδιαγραφή |
|-----------------------------------|--------------|---|-----------------------------------------|
| A - Αντίδραση στη φωτιά           | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006              |
| B - πενταχλωροφαινόλη περιεχόμενο | NPD          |   |                                         |
| C - Εκπομπή φορμαλδεΐδης          | E1           |   |                                         |
| D - Itanchiiti                    | NPD          |   |                                         |
| E - Αντίσταση στην ολίσθηση       | DS           |   |                                         |
| F - Ηλεκτρική συμπεριφορά         | <2 kV        |   |                                         |
| G - Θερμική αγωγιμότητα           | 0,25 W/m·K   |   |                                         |

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Philippe MAGRO

Lyon

23/07/2025



**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES**

No 004-0010 12 04/04/2014 ES

1. Código de identificación única del producto tipo:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Usos previstos:

Revestimiento de suelo para uso en interiores

3. Fabricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

Sistema 3 → características A y C

Sistema 4 → otras características

5. Norma armonizada:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismos notificados:

2401 - CRET

realizado y emitido informe de ensayo

características A:

2021/162

6. Prestaciones declaradas:

| Características esenciales             | Prestaciones |   | Especificaciones técnicas armonizadas |
|----------------------------------------|--------------|---|---------------------------------------|
| A - Reacción al fuego                  | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006            |
| B - Contenido de pentaclorofenol (PCP) | NPD          |   |                                       |
| C - Emisión de formaldehído            | E1           |   |                                       |
| D - Estanquidad                        | NPD          |   |                                       |
| E - Resistencia al deslizamiento       | DS           |   |                                       |
| F - Comportamiento eléctrico           | <2 kV        |   |                                       |
| G - Conductividad térmica              | 0,25 W/m·K   |   |                                       |

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Philippe MAGRO

En Lyon

23/07/2025



**TOIMIVUSDEKLARATSIOON**

No 004-0010 12 04/04/2014 ET

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Kavandatud kasutusala(d):

Põrandakattematerjalid siseruumides kasutamiseks

3. Tootja:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

Süsteem 3 → põhiomadused A ja C

Süsteem 4 → muu põhiomadused

5. Ühtlustatud standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Teavitatud asutus(ed):

2401 - CRET

teostas ning andis välja katseruande

põhiomadused A:

2021/162

6. Deklareeritud toimivus:

| Põhiomadused                   | Toimivus     |   | Ühtlustatud tehniline kirjeldus |
|--------------------------------|--------------|---|---------------------------------|
| A - Tuletundlikkus             | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006      |
| B - Pentaklorofenooli sisaldus | NPD          |   |                                 |
| C - Formaldehüüdiheide         | E1           |   |                                 |
| D - Läbilaskvuse               | NPD          |   |                                 |
| E - Libisemiskindluse          | DS           |   |                                 |
| F - Elektriline käitumine      | <2 kV        |   |                                 |
| G - Soojusjuhtivuse            | 0,25 W/m·K   |   |                                 |

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Philippe MAGRO

Lyon

23/07/2025



**SUORITUSTASOILMOITUS**

No 004-0010 12 04/04/2014 FI

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Lattianpäällysteet sisäkäyttöön

3. Valmistaja:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Suoritusason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Järjestelmä 3 → perusominaisuudet A ja C

Järjestelmä 4 → muut perusominaisuudet

5. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

2401 - CRET

suoritti ja antoi testiraportit

perusominaisuudet A:

2021/162

/

/

6. Ilmoitettu suoritusaso/ilmoitetut suoritusasot:

| Perusominaisuudet                | Suoritusaso  |   | Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät |
|----------------------------------|--------------|---|-------------------------------------|
| A - Palokäyttäytyminen           | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006          |
| B - Pentakloorifenolipitoisuus   | NPD          |   |                                     |
| C - Formaldehydipäästöt          | E1           |   |                                     |
| D - Vesitiiviys                  | NPD          |   |                                     |
| E - Liukastumisenesto-ominaisuus | DS           |   |                                     |
| F - Sähköiset ominaisuudet       | <2 kV        |   |                                     |
| G - Lämmönjohtavuus              | 0,25 W/m·K   |   |                                     |

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaso on ilmoitettujen suoritusasojen joukon mukainen. Tämä suoritusasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Philippe MAGRO

Lyon

23/07/2025



**IZJAVA O SVOJSTVIMA**

No 004-0010 12 04/04/2014 HR

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Namjena/namjene:

Podna obloga za unutarnju upotrebu

3. Proizvođač:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

Sustavu 3 → Bitne značajke A i C

Sustavu 4 → Druga bitne značajke

5. Usklađena norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

2401 - CRET

provedeno i izdano izvještaji o ispitivanju

Bitne značajke A:

2021/162

6. Objavljena svojstva:

| Bitne značajke              | Svojstva     |   | Usklađena tehnička specifikacija |
|-----------------------------|--------------|---|----------------------------------|
| A – Reakcija na požar       | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006       |
| B – Sadrži pentaklorofenol  | NPD          |   |                                  |
| C – Emisije formaldehida    | E1           |   |                                  |
| D - Vodonepropusnost        | NPD          |   |                                  |
| E - Protukliznost           | DS           |   |                                  |
| F - Električno ponašanje    | <2 kV        |   |                                  |
| G - Toplinska provodljivost | 0,25 W/m·K   |   |                                  |

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Philippe MAGRO

U Lyon

23/07/2025



**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**

No 004-0010 12 04/04/2014 HU

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Felhasználás célja(i):

Padlóburkoló anyagok beltéri használatra

3. Gyártó:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Az AVCP-rendszer(ek):

Rendszerben 3 → alapvető tulajdonságok A és C

Rendszerben 4 → más alapvető tulajdonságok

5. Harmonizált szabvány:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Bejelentett szerv(ek):

2401 - CRET

végzett és a következőt adta ki jelentések

alapvető tulajdonságok A:

2021/162

6. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

| Alapvető tulajdonságok             | Teljesítmény |   | Harmonizált műszaki előírások |
|------------------------------------|--------------|---|-------------------------------|
| A - Tűzvédelmi osztály             | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006    |
| B - Pentaklór-fenol tartalom (PCP) | NPD          |   |                               |
| C - Formaldehidkibocsátás          | E1           |   |                               |
| D - Vízállóság                     | NPD          |   |                               |
| E - Csúszásgátló teljesítményt     | DS           |   |                               |
| F - Elektromos viselkedés          | <2 kV        |   |                               |
| G - Hővezető képesség              | 0,25 W/m·K   |   |                               |

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Philippe MAGRO

Lyon

23/07/2025



**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**

No 004-0010 12 04/04/2014 IT

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Usi previsti:

Rivestimenti per uso interno

3. Fabbricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemi di VVCP:

Sistema 3 → caratteristiche A e C

Sistema 4 → altre caratteristiche

5. Norma armonizzata:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismi notificati:

2401 - CRET

ha effettuato e ha rilasciato relazioni di prova

caratteristiche A:

2021/162

6. Prestazioni dichiarate:

| Caratteristiche essenziali          | Prestazioni  |   | Specifica tecnica armonizzata |
|-------------------------------------|--------------|---|-------------------------------|
| A - Reazione al fuoco               | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006    |
| B - Pentaclorofenolo                | NPD          |   |                               |
| C - Emissione di formaldeide (HCHO) | E1           |   |                               |
| D - Tenuta stagna                   | NPD          |   |                               |
| E - Resistenza allo scivolamento    | DS           |   |                               |
| F - Compartimento all'elettricità   | <2 kV        |   |                               |
| G - Conduttività termica            | 0,25 W/m·K   |   |                               |

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Philippe MAGRO

In Lyon

23/07/2025



**EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**

No 004-0010 12 04/04/2014 LT

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Grindų dangos naudoti patalpų viduje

3. Gamintojas:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

Sistema 3 → charakteristikos A ir C

Sistema 4 → kitas charakteristikos

5. Darnusis standartas:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

2401 - CRET

atliko ir išdavė bandymų ataskaitas

charakteristikos A:

2021/162

6. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

| Esminės charakteristikos        | Eksploatacinės savybės |   | Darnioji techninė specifikacija |
|---------------------------------|------------------------|---|---------------------------------|
| A - Reakciją į ugnį             | Bfl s1 - GCS           | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006      |
| B - Pentachlorofenolis turinį   | NPD                    |   |                                 |
| C - Emisijos formaldehido       | E1                     |   |                                 |
| D - Vanduo                      | NPD                    |   |                                 |
| E - Atsparumas slydimui         | DS                     |   |                                 |
| F - Veikimas elektros atžvilgiu | <2 kV                  |   |                                 |
| G - Šilumos laidumas            | 0,25 W/m·K             |   |                                 |

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Philippe MAGRO

Lyon

23/07/2025



**EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

No 004-0010 12 04/04/2014 LV

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Paredzētais izmantojums:

Grīdas segumi lietošanai telpās

3. Ražotājs:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

Sistēma 3 → raksturlielumi A un C

Sistēma 4 → cits raksturlielumi

5. Saskaņotais standarts:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Pazinotā(-ās) iestāde(-es):

2401 - CRET

veica un izdeva testu ziņojumus

raksturlielumi A:

2021/162

6. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

| Būtiskie raksturlielumi    | Ekspluatācijas īpašības |   | Saskaņota tehniskā specifikācija |
|----------------------------|-------------------------|---|----------------------------------|
| A - Reakcija uz uguni      | Bfl s1 - GCS            | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006       |
| B - Pentahlorfenolu saturu | NPD                     |   |                                  |
| C - Formaldehīda emisija   | E1                      |   |                                  |
| D - Udens                  | NPD                     |   |                                  |
| E - Slīdes noturība        | DS                      |   |                                  |
| F - Elektriskās īpašības   | <2 kV                   |   |                                  |
| G - Siltuma vadītspēja     | 0,25 W/m·K              |   |                                  |

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Philippe MAGRO

Lyon

23/07/2025



**DIKJARAZZJONI TA' PRESTAZZJONI**

No 004-0010 12 04/04/2014 MT

1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Użu/i intenzjonat/i:

Pavimenti għall-użu interjuri

3. Manifattur:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistema/i ta' AVCP:

Sistema 3 → karatteristiċi essenzjali A u C

Sistema 4 → oħra characteristics

5. Standard armonizzat:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Korp/i nnotifikat/i:

2401 - CRET

magħmula u maħruġa rapporti test

karatteristiċi essenzjali A:

2021/162

6. Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:

| Karatteristiċi essenzjali        | Prestazzjoni |   | Speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati |
|----------------------------------|--------------|---|-----------------------------------------|
| A - Reazzjoni għal ħruq          | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006              |
| B - Kontenut tal pentaklorofenol | NPD          |   |                                         |
| C - Emissjoni ta 'formaldehyde   | E1           |   |                                         |
| D - Water-ghafis                 | NPD          |   |                                         |
| E - Slipperiness                 | DS           |   |                                         |
| F - Imġieba elettriku            | <2 kV        |   |                                         |
| G - Konduttività termali         | 0,25 W/m·K   |   |                                         |

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

Philippe MAGRO

Fi Lyon

23/07/2025



**PRESTATIEVERKLARING**

No 004-0010 12 04/04/2014 NL

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Beoogd(e) gebruik(en):

Vloerbekkingen voor binnen gebruik

3. Fabrikant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

Systeem 3 → kenmerken A en C

Systeem 4 → other characteristics

5. Geharmoniseerde norm:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Aangemelde instantie(s):

2401 - CRET

heeft uitgevoerd en heeft verstrekt rapporten  
inzake tests

kenmerken A:

2021/162

6. Aangegeven prestatie(s):

| Essentiële kenmerken          | Prestaties   |   | Geharmoniseerde technische specificaties |
|-------------------------------|--------------|---|------------------------------------------|
| A - Reactie bij brand         | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006               |
| B - Gehalte pentachloorfenol  | NPD          |   |                                          |
| C - Uitstoot van formaldehyde | E1           |   |                                          |
| D - Waterdichtheid            | NPD          |   |                                          |
| E - Slipweerstand             | DS           |   |                                          |
| F - Elektrisch gedrag         | <2 kV        |   |                                          |
| G - Warmtegeleiding           | 0,25 W/m·K   |   |                                          |

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Philippe MAGRO

Te Lyon

23/07/2025



**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**

No 004-0010 12 04/04/2014 PL

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

Pokrycia podłogowe użytkowanie wewnętrzne

3. Producent:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

Systemie 3 → charakterystyki A és C

Systemie 4 → inne charakterystyki

5. Norma zharmonizowana:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Jednostka lub jednostki notyfikowane:

2401 - CRET

przeprowadził i wydał sprawozdania z badań

charakterystyki A:

2021/162

6. Deklarowane właściwości użytkowe:

| Zasadnicze charakterystyki            | Właściwości użytkowe |   | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|---------------------------------------|----------------------|---|----------------------------------------|
| A - Reakcja na ogień                  | Bfl s1 - GCS         | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006             |
| B - Zawartość pentachlorofenolu (PCP) | NPD                  |   |                                        |
| C - Emisja formaldehydu               | E1                   |   |                                        |
| D - Wodoszczelność                    | NPD                  |   |                                        |
| E - Odporność na poślizg              | DS                   |   |                                        |
| F - Zachowanie elektryczne            | <2 kV                |   |                                        |
| G - Przewodność cieplna               | 0,25 W/m·K           |   |                                        |

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Philippe MAGRO

w Lyon

23/07/2025



**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**

No 004-0010 12 04/04/2014 PT

1. Código de identificação único do produto-tipo:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Utilização(ões) prevista(s):

Revestimentos de piso para interiores

3. Fabricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

Sistema 3 → características A e C

Sistema 4 → outras características

5. Norma harmonizada:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismo(s) notificado(s):

2401 - CRET

realizou e emitiu relatório de ensaios

característica A:

2021/162

6. Desempenho(s) declarado(s):

| Características essenciais    | Desempenho   |   | Especificações técnicas harmonizadas |
|-------------------------------|--------------|---|--------------------------------------|
| A - Reacção ao fogo           | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006           |
| B - Conteúdos pentaclorofenol | NPD          |   |                                      |
| C - Emissão de formaldeído    | E1           |   |                                      |
| D - Estanques                 | NPD          |   |                                      |
| E - Resistência ao deslize    | DS           |   |                                      |
| F - Comportamento eléctrico   | <2 kV        |   |                                      |
| G - Condutividade térmica     | 0,25 W/m·K   |   |                                      |

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Philippe MAGRO

Em Lyon

23/07/2025



**DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ**

No 004-0010 12 04/04/2014 RO

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):

Pardoseală pentru utilizarea în interior

3. Fabricant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:

Sistemului 3 → caracteristici A și C

Sistemului 4 → alte caracteristici

5. Standard armonizat:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organism (organisme) notificat(e):

2401 - CRET

a efectuat și a emis rezultatele încercărilor

caracteristici A:

2021/162

6. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

| Caracteristici esențiale         | Performanță  |   | Specificațiile tehnice armonizate |
|----------------------------------|--------------|---|-----------------------------------|
| A - Reacție la foc               | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006        |
| B - Continutul de pentaclorfenol | NPD          |   |                                   |
| C - Emisiile de formaldehidă     | E1           |   |                                   |
| D - De etanșare                  | NPD          |   |                                   |
| E - Rezistența la alunecare      | DS           |   |                                   |
| F - Electrice comportament       | <2 kV        |   |                                   |
| G - Conductivitate termică       | 0,25 W/m·K   |   |                                   |

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Philippe MAGRO

În Lyon

23/07/2025



**VYHLÁSENIE O PARAMETROCH**

No 004-0010 12 04/04/2014 SK

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Zamýšľané použitie/použitia:

Dlážkoviny pre interiérové priestory

3. Výrobca:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

Systéme 3 → vlastnosti A a C

Systéme 4 → ostatné vlastnosti

5. Harmonizovaná norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

2401 - CRET

vykonala a vydala protokoly o skúškach

vlastnosti A:

2021/162

6. Deklarované parametre:

| Podstatné vlastnosti             | Parametre    |   | Harmonizované technické špecifikácie |
|----------------------------------|--------------|---|--------------------------------------|
| A - Reakcia na oheň              | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006           |
| B - Obsah pentachlórfenolu (PCP) | NPD          |   |                                      |
| C - Uvoľňovanie formaldehydu     | E1           |   |                                      |
| D - Vodotesnosť                  | NPD          |   |                                      |
| E - Odolnosť proti pošmyknutiu   | DS           |   |                                      |
| F - Elektrické správanie         | <2 kV        |   |                                      |
| G - Tepelná vodivosť             | 0,25 W/m·K   |   |                                      |

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Philippe MAGRO

V Lyon

23/07/2025



**IZJAVA O LASTNOSTIH**

No 004-0010 12 04/04/2014 SL

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Predvidena uporaba:

Talne obloge za notranjo uporabo

3. Proizvajalec:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

Sistema 3 → značilnosti A in C

Sistema 4 → drugi značilnosti

5. Harmonizirani standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Priglašeni organi:

2401 - CRET

je izvedel in izdal poročila o preskusih

značilnosti A:

2021/162

6. Navedene lastnosti:

| Bistvene značilnosti        | Lastnost     |   | Harmonizirane<br>tehnične<br>specifikacije |
|-----------------------------|--------------|---|--------------------------------------------|
| A - Reakcija na ogenj       | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006                 |
| B - Pentaklorofenol vsebina | NPD          |   |                                            |
| C - Emisije formaldehida    | E1           |   |                                            |
| D - Voda                    | NPD          |   |                                            |
| E - Odpornost na drenje     | DS           |   |                                            |
| F - Električno obnašanje    | <2 kV        |   |                                            |
| G - Toplotna prevodnost     | 0,25 W/m·K   |   |                                            |

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Philippe MAGRO

V Lyon

23/07/2025



**PRESTANDADECLARATION**

No 004-0010 12 04/04/2014 SV

1. Produkttypens unika identifikationskod:

CREATION 55 ARTE

3581-3639-3726-3745-3746-3749-3789-3798-3879-3972-4182-4210

2. Avsedd användning/avsedda användningar:

Golvbeläggning för inomhusbruk

3. Tillverkare:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

System 3 → egenskaper A och C

System 4 → annat egenskaper

5. Harmoniserad standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Anmält/anmälda organ:

2401 - CRET

/

har utfört och har utfärdat provnings  
rapporter

egenskaper A:

2021/162

/

6. Angiven prestanda:

| Väsentliga egenskaper       | Prestanda    |   | Harmoniserad teknisk specifikation |
|-----------------------------|--------------|---|------------------------------------|
| A - Reaktion vid Brand      | Bfl s1 - GCS | / | EN 14041 :<br>2004/AC:2006         |
| B - Pentaklorfenol Innehåll | NPD          |   |                                    |
| C - Formaldehydutsläpp      | E1           |   |                                    |
| D - Vattentäthet            | NPD          |   |                                    |
| E - Halkmotstånd            | DS           |   |                                    |
| F - Elektriskt beetende     | <2 kV        |   |                                    |
| G - Termiska egenskaper     | 0,25 W/m·K   |   |                                    |

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Philippe MAGRO

Lyon

23/07/2025

